

STADTKIRCHE

TOWN CHURCH
ÉGLISE URBAINE
STADSKERK



Art. Nr. 232271

D

Machen Sie sich bitte vor Beginn des Bastelns mit dem Bausatzinhalt und der Anleitung vertraut und prüfen Sie die Vollständigkeit. Im Reklamationsfall gilt die gesetzliche Gewährleistungspflicht. Sollte ein Teil fehlen, übersenden Sie bitte den Teilwunsch und den Kaufbeleg an: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Sollten Sie einmal weitere Ersatzteile benötigen, senden wir Ihnen den benötigten Spritzling, bei Verfügbarkeit, gerne kostenpflichtig zu. Bitte beachten Sie, dass produktionsbedingt Einzelteile übrig bleiben können.

GB

Before building your model, please familiarize yourself with the contents of the kit and the instructions for use, also checking whether the set of parts is complete. In case of any complaint, the legal guarantee obligation shall apply. Should a part be missing, please send the designation of the part required and the receipt documenting your purchase to: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Should you require further spare parts one day, we shall be pleased to send you, with costs, the required sprue, if it is available. Please note that, on grounds of the production process, some single injection molded parts may be superfluous.

F

Avant de commencer votre modèle, veuillez vous familiariser avec le contenu du kit et la notice d'emploi, et contrôlez que le lot de pièces est complet. En cas de réclamation, il s'appliquera l'obligation de garantie légale. Au cas où une pièce manquerait, veuillez envoyer la désignation de la pièce souhaitée et le bon d'achat à: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Au cas où vous auriez besoin un jour d'autres pièces détachées, nous vous enverrons volontiers la grappe requise, si elle est disponible, contre paiement. Veuillez noter que, pour des raisons de production, il se peut que des pièces détachées soient superflues.

NL

Maak uzelf vóór het bouwen vertrouwd met de inhoud van het bouwpakket en met de handleiding en controleer de volledigheid. In geval van reclamatie geldt de wettelijke garantieverplichting. Mocht er een onderdeel ontbreken, stuur het verzoek om het gewenste onderdeel en het aankoopbewijs dan naar: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Als u ooit meer reserveonderdelen nodig hebt, sturen wij het benodigde gietstuk, indien beschikbaar, graag tegen betaling naar u op. Let op: om productieredenen kunnen losse onderdelen overblijven.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FALLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):
For the assembly of the kit we recommend following FALLER products (not included in the kit):
Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FALLER suivants (non inclus dans le kit):
Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FALLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):

Art. Nr. 170490 | 170492 | 170494
FALLER SUPER-EXPERT | EXPERT | LASERCUT



Art. Nr. 170688
SPEZIAL-SEITENSCHNEIDER

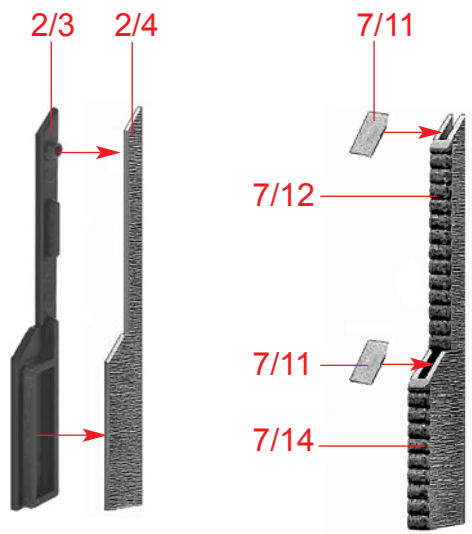


Art. Nr. 170687
FALLER-BASTELMESSER

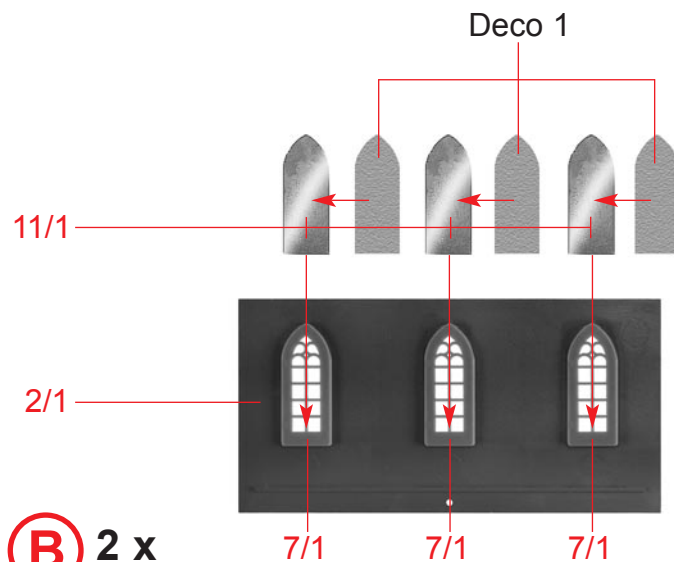


Inhalt	Spritzlinge	1	1 x	5	2 x	8	2 x	14	2 x
Contents	Sprues	2	2 x	6	1 x	10	1 x	21 A	2 x
Contenu	Moulages	3	1 x	6	1 x	11	1 x	21 B	2 x
Inhoud	Gietstukken	4	2 x	7	2 x	12	2 x	22	2 x

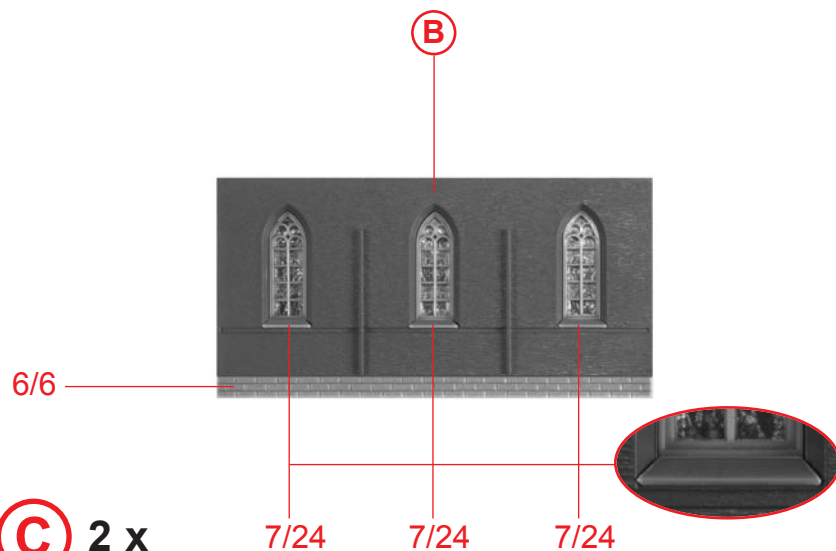
2



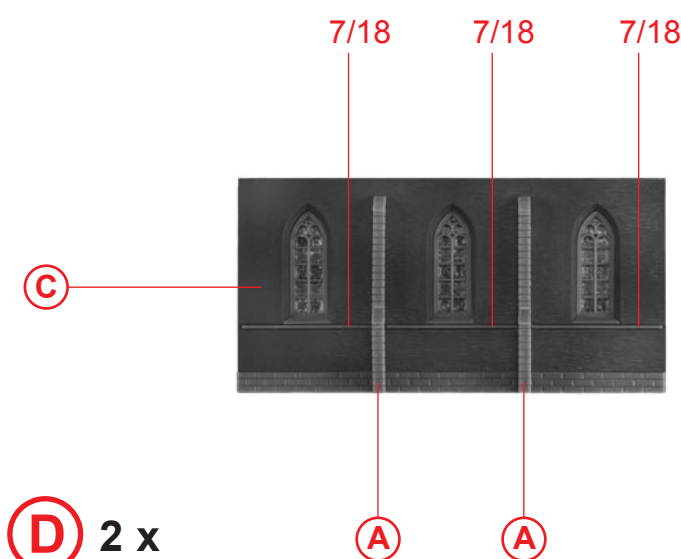
(A) 4 x



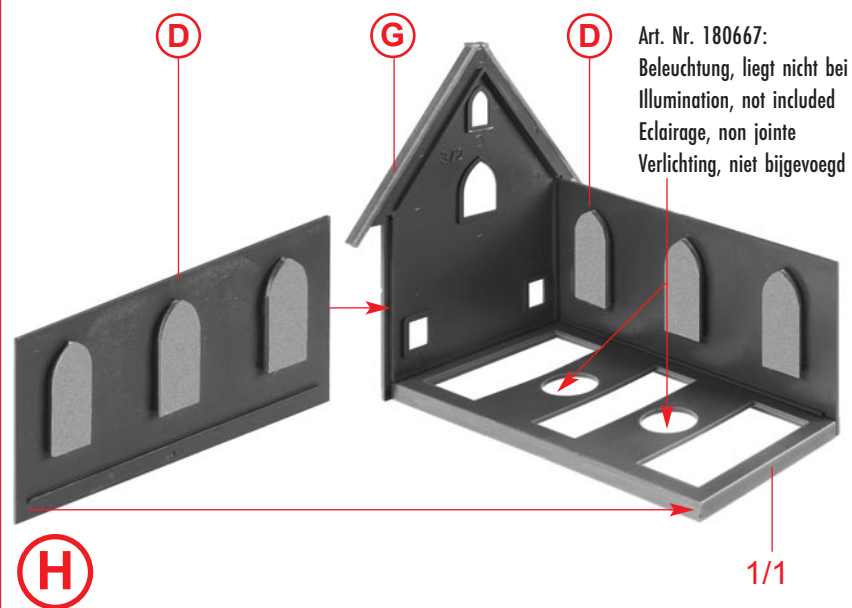
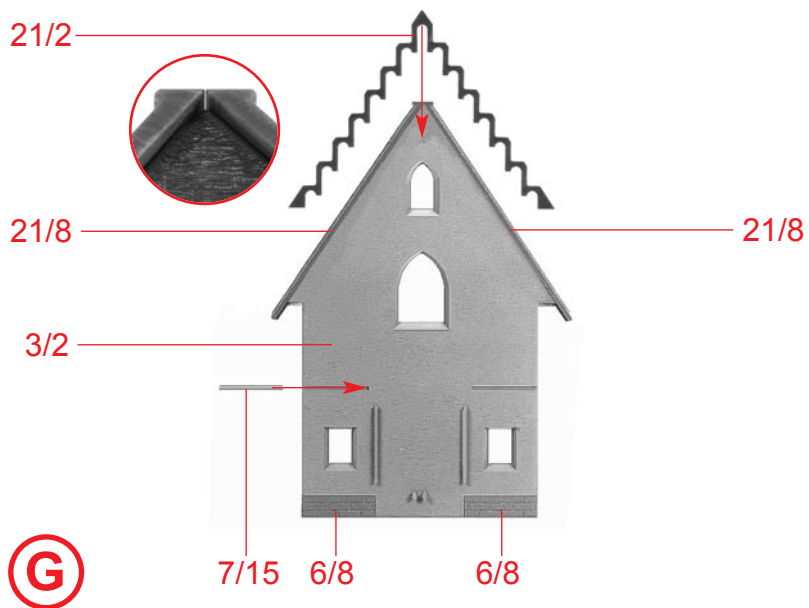
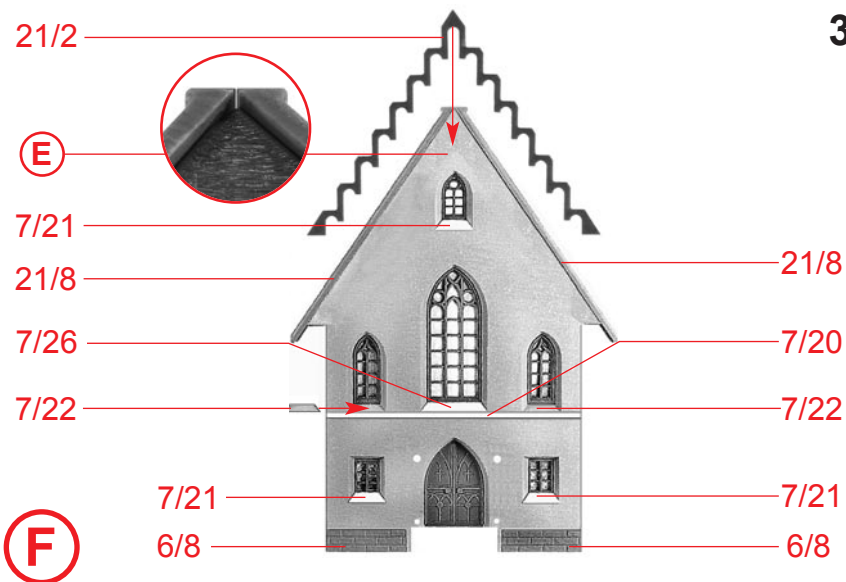
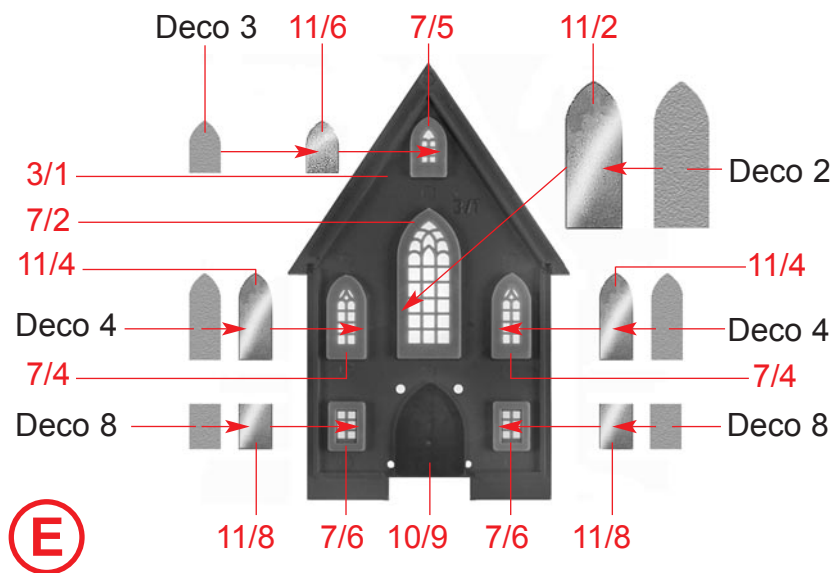
(B) 2 x



(C) 2 x



(D) 2 x

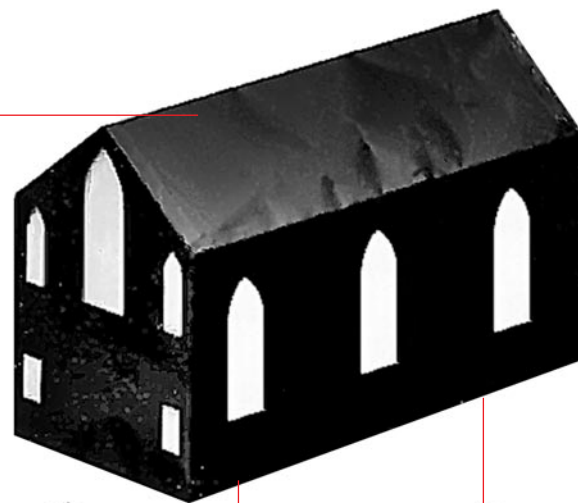


4

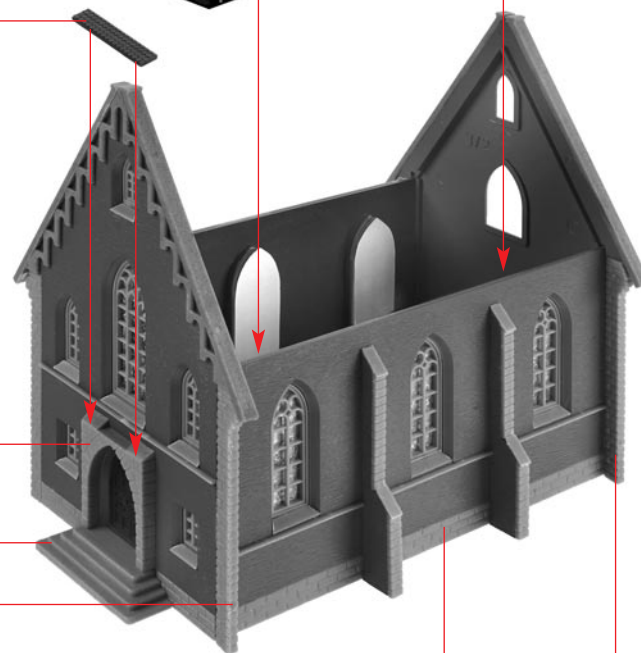
6/7

F

Papiermaske
 Papermask
 Masque
 Masker



10/13



6/1

6/2

6/7

J

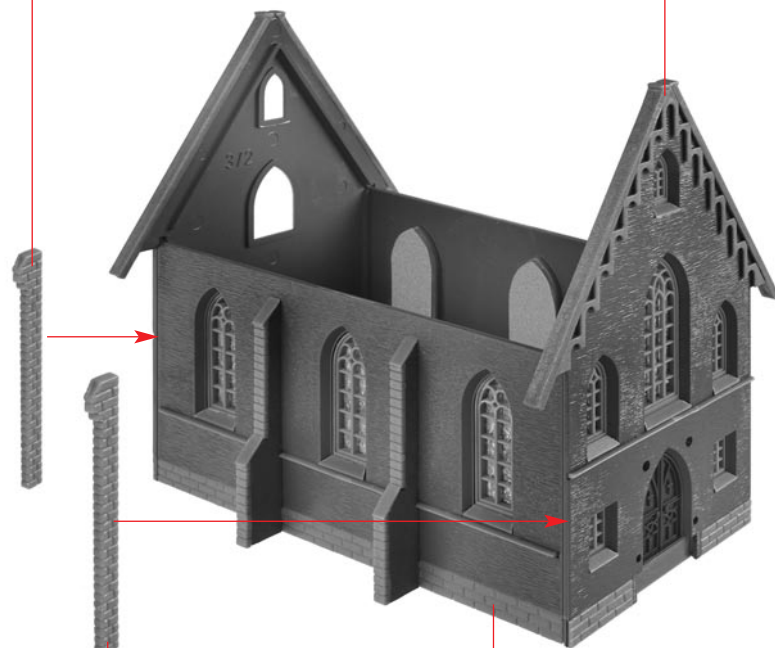
I

6/7

I

6/7

H



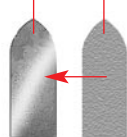
5/1



6/12

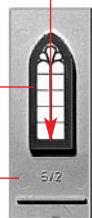
(K)

11/5 Deco 5



7/7

5/2



7/23 6/14

(L) 2 x

5/5 5/6

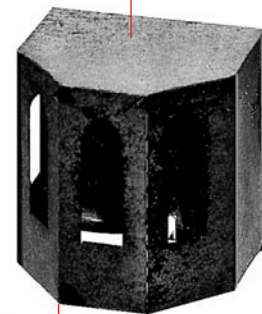


7/13

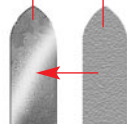
7/11

7/28

7/14

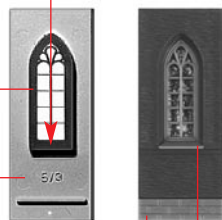
(M) 4 x
 Papiermaske
 Papermask
 Masque
 Masker


11/5 Deco 5



7/7

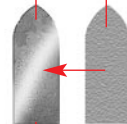
5/3



6/15 7/23

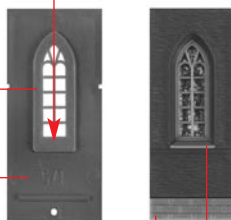
(N)

11/5 Deco 5



7/7

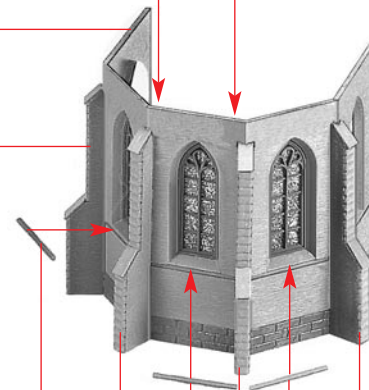
5/1



6/12 7/23

(O)**(K)** 1/3**(L)****(N)****(L)****(K)****(O)**

7/17

(P)
 Art. Nr. 180667:
 Beleuchtung, liegt nicht bei
 Illumination, not included
 Eclairage, non jointe
 Verlichting, niet bijgevoegd
(P)**(M)****(M)****(Q)**

7/16

(M)

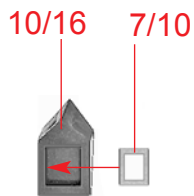
7/16

7/16

(M)

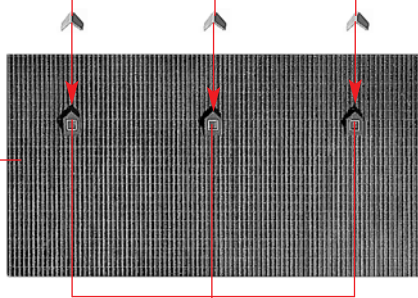
6

(R) 6 x



7/8

8/1



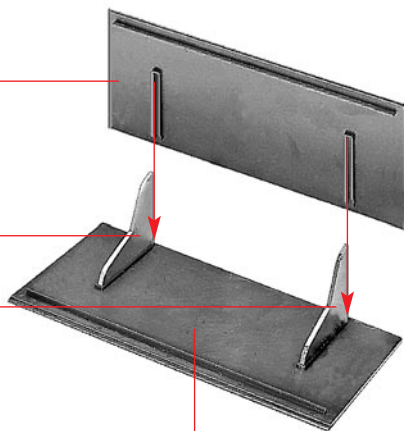
(S) 2 x

(R)

(S)

8/3

8/3



(T)

(S)

22/2

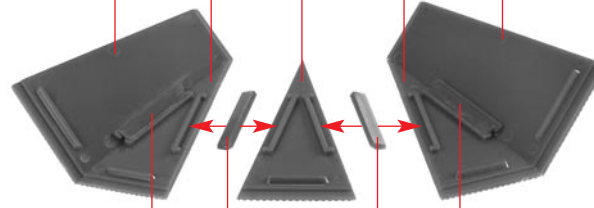
22/4

22/4

22/4

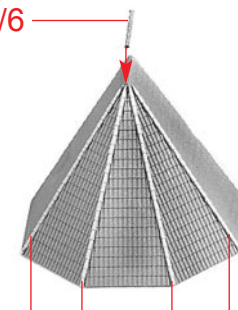
22/3

22/6



22/5

22/8



(U)

10/17

(T)

8/4

10/18

8/4

(U)

(Q)

10/23

10/21

10/25

10/25

10/25

(V)

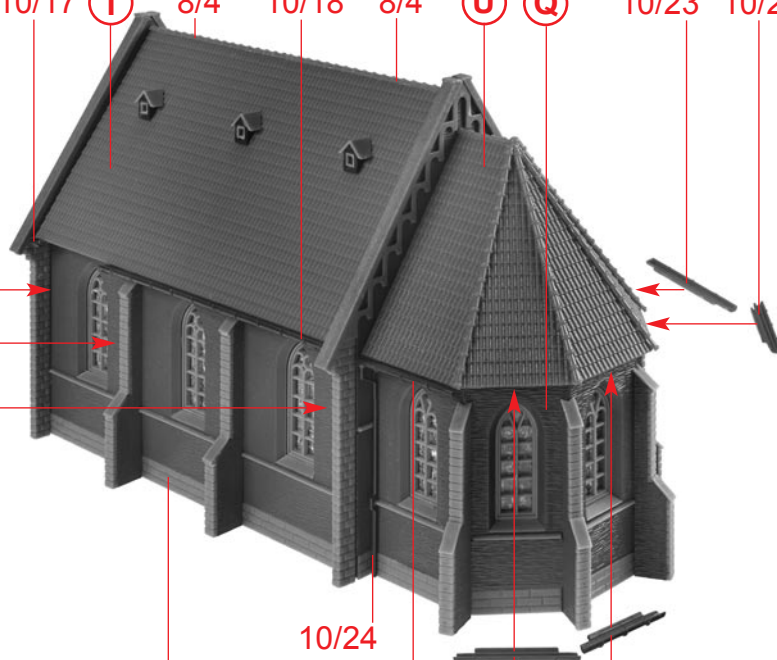
(J)

10/24

10/22

10/21

10/21



Wichtige Hinweise zur Anleitung

Die Kirche kann sowohl mit Zwiebelturm als auch mit Spitzturm gebaut werden.

Entscheiden Sie sich bitte vor der Montage des Turmes über die gewünschte Version.

Beim Bau mit Zwiebelturm richten Sie sich bitte nach Pos. A-F, beim Bau mit Spitzturm nach Pos. p-v.

Beide Turmarten lassen sich mit Spitzen (10/27 + 10/31) oder Kreuzen (10/15) verzieren.

Für den Apsisturm sind dies die Teile 10/14 oder 10/26. Beim Bau mit Zwiebeltürmen wird das montierte Türmchen Pos. I auf das Dach der Apsis (Chor) geklebt.

Important information

This church can be built with onion towers or spires. You must make the decision before you start assembling the towers. For an onion tower follow figs. A-F, for a spire follow figs. p-v.

Both kinds can be topped with either points (10/27 + 10/31) or crosses (10/15).

For the turret above the choir use parts 10/14 or 10/26.

When assembled glue it onto the roof of the choir (fig. I).

Conseil important

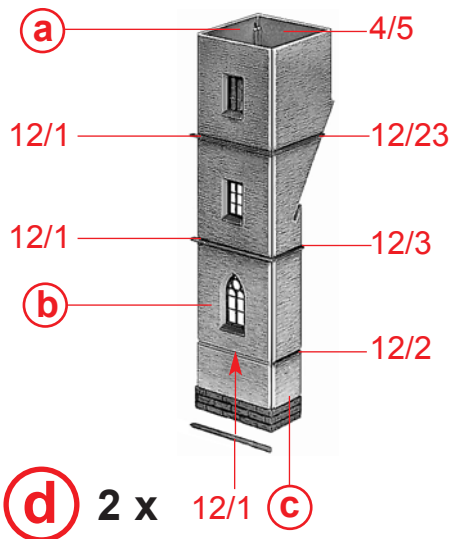
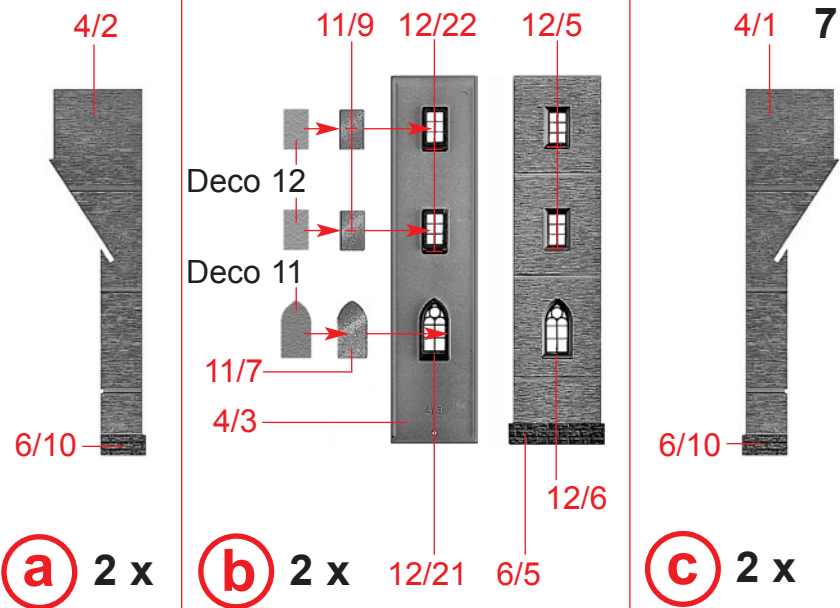
L'église peut être équipée de clochers d'un toit à bulbe ou d'un toit pointu.

Le choix doit être fait avant le montage des tours. Veuillez vous reporter aux figures A-F en cas de toit à bulbe, et aux figures p-v en cas de toit pointu. Les deux toits peuvent être équipés de la pointe (10/27 + 10/31) ou de la croix (10/15). Lors du montage de tour avec le toit à bulbe, la petite tour (en utilisant 10/14 ou 10/26) sera collée sur l'abside (fig. I).

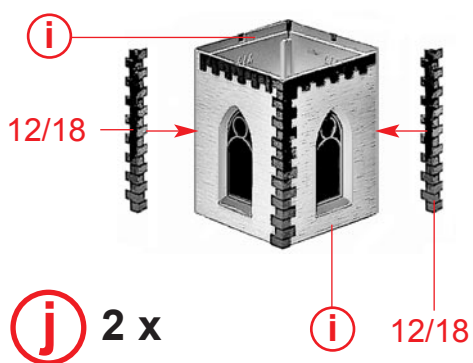
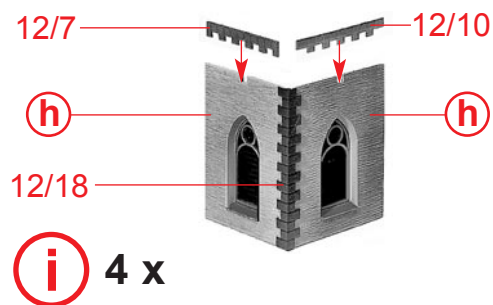
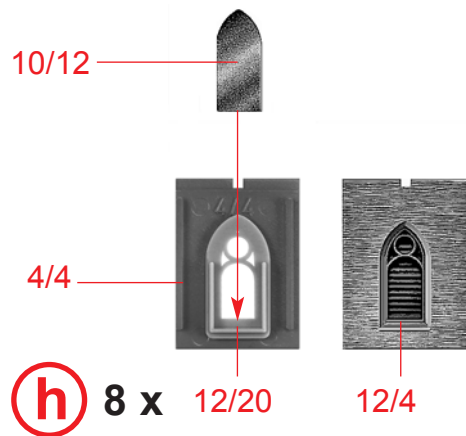
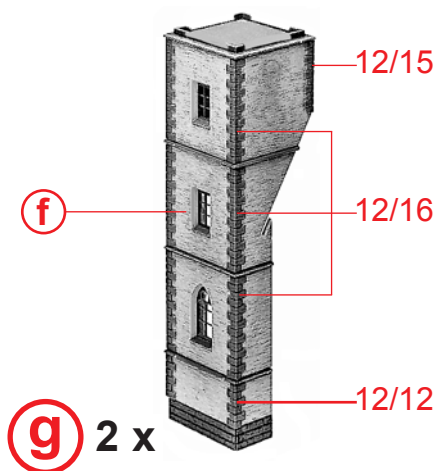
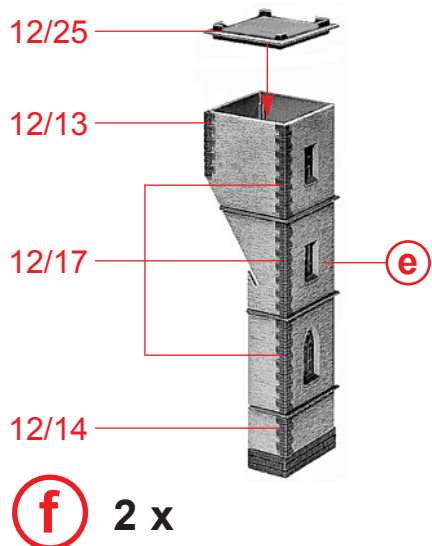
Belangrijke Aanwijzingen

De kerk kan worden gebouwd met een uivormige koepel of met spits torendak.

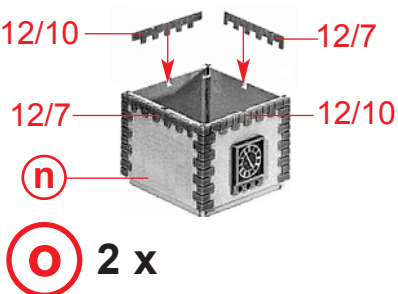
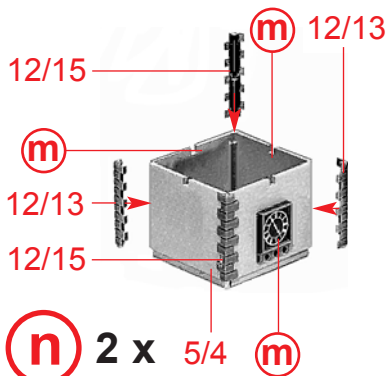
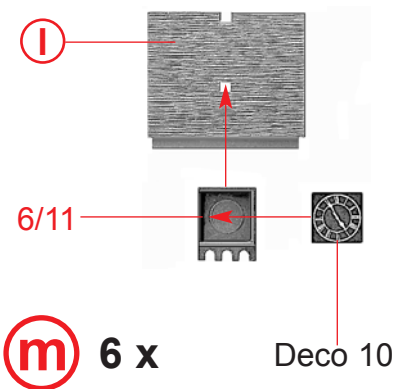
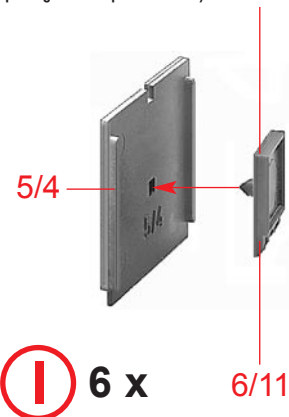
Vóór montage van de toren moet u besluiten welke versie u bouwt. Bij de bouw van de uivormige koepel volgt u pos. A-F. Bij de bouw van het spitse torendak pos. p-v. Op beide uitvoeringen kunnen de spitsen (deel 10/27 + 10/31) of de kruizen (deel 10/15) worden aangebracht. De delen 10/14 of 10/26 passen op het torentje van de apsis. Bij de bouw met uivormige koepels wordt het gemonteerde torentje pos. I op het dak van de apsis gelijmd.

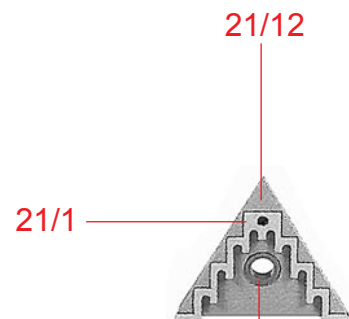


8

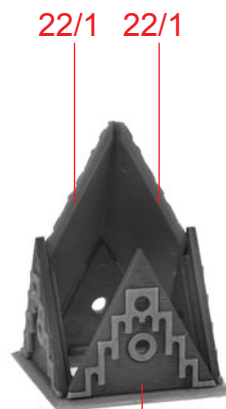


Loch mit Teil 6/11 durchdrücken.
Pierce hole with the help of part 6/11.
Perçer la trou à l'aide de 6/11.
Opening met hulp van deel 6/11 doorsteken.

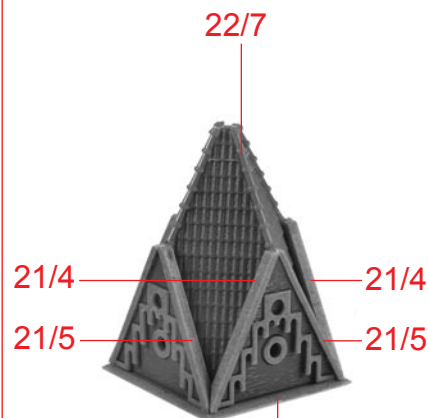




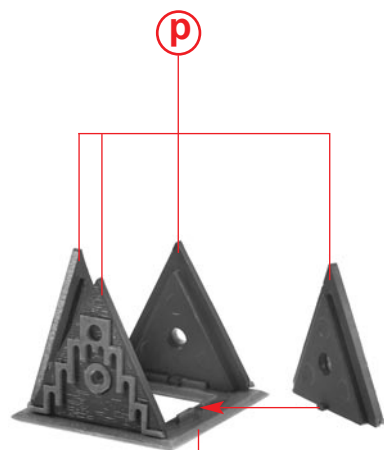
(p) 8 x 21/11



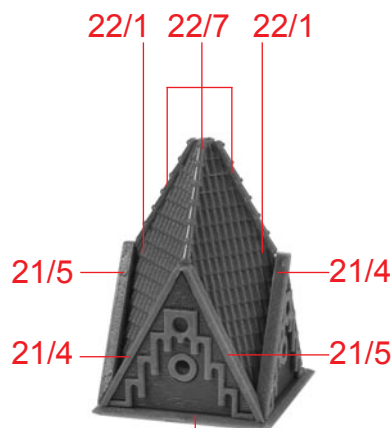
(r) 2 x **(q)**



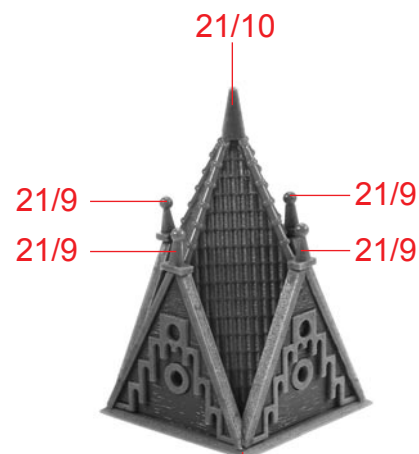
(t) 2 x **(s)**



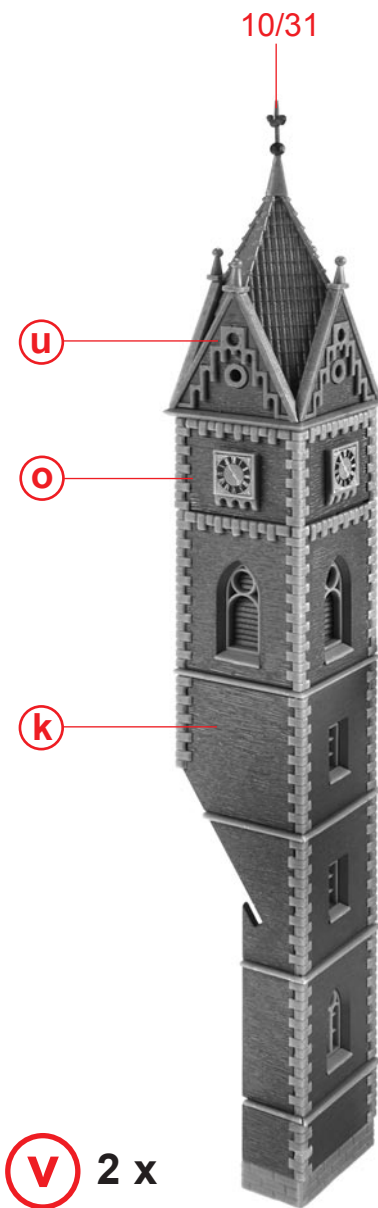
(q) 2 x 21/3



(s) 2 x **(r)**

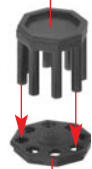


(u) 2 x **(t)**



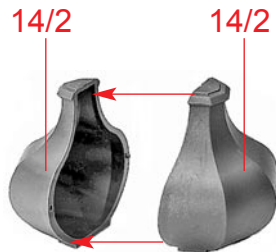
(v) 2 x

10 Variante 10/1

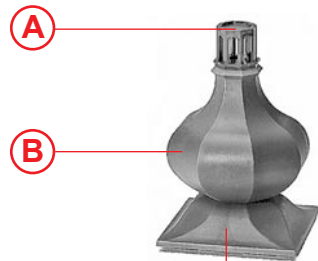


10/2

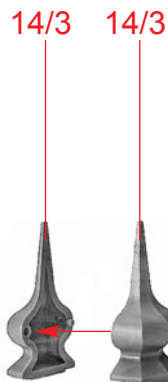
(A) 2 x



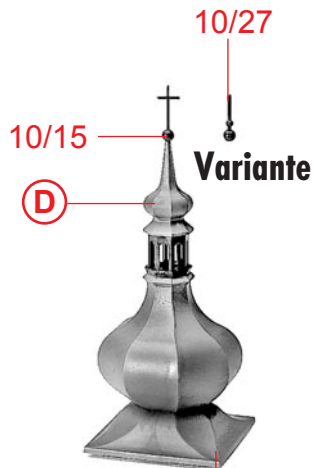
(B) 2 x



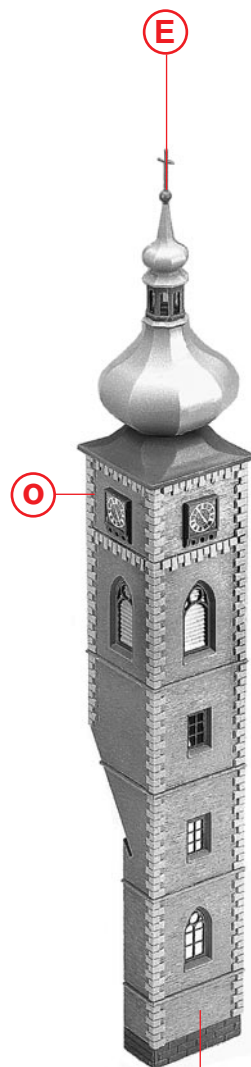
(C) 2 x 14/1



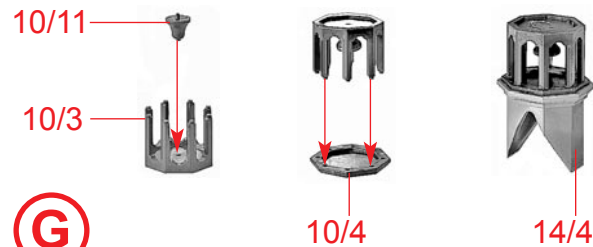
(D) 2 x



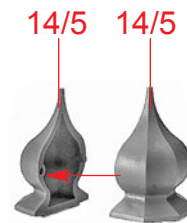
(E) 2 x **(C)**



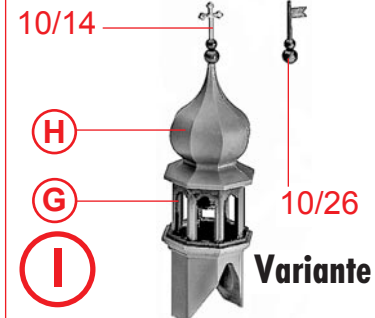
(F) 2 x **(K)**



(G)



(H)

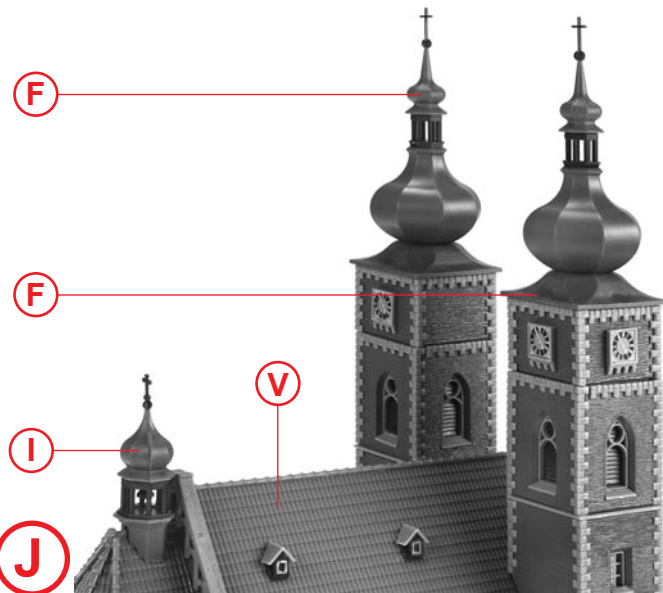


(H)

(G)

(I)

Variante



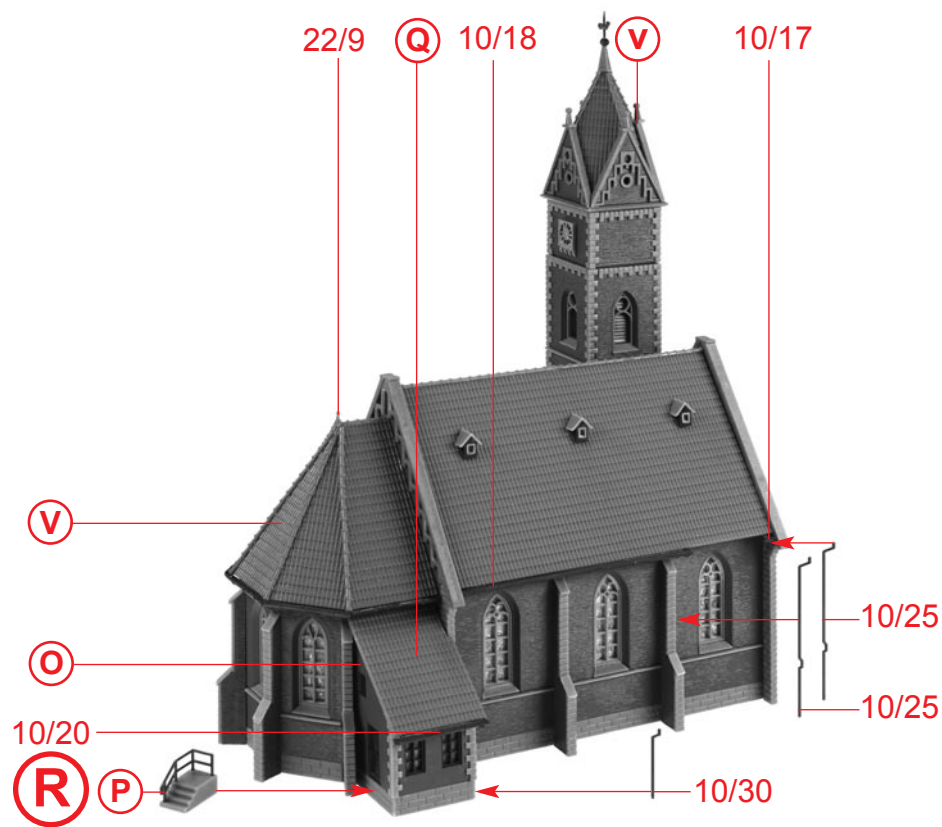
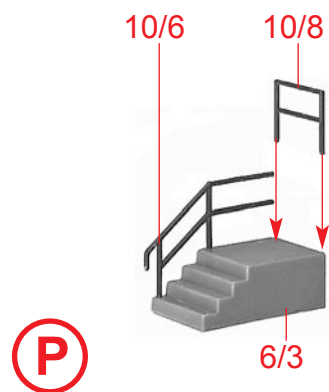
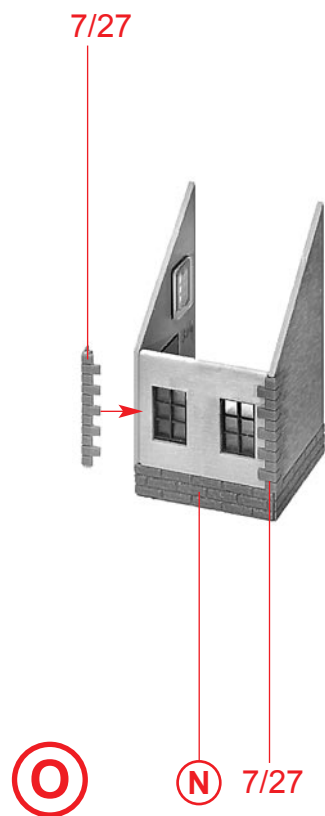
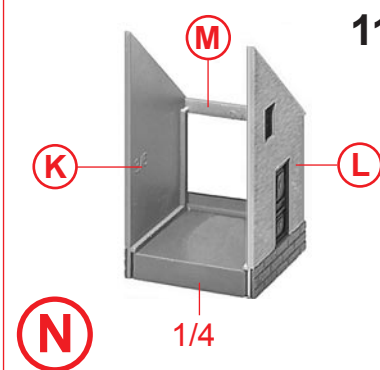
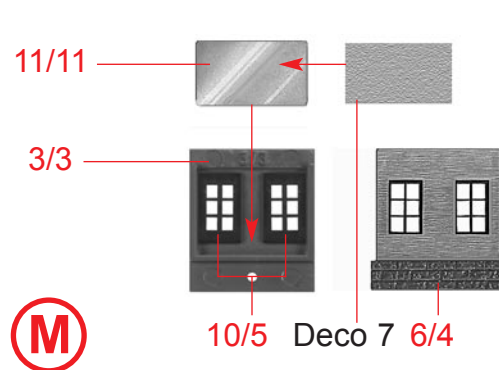
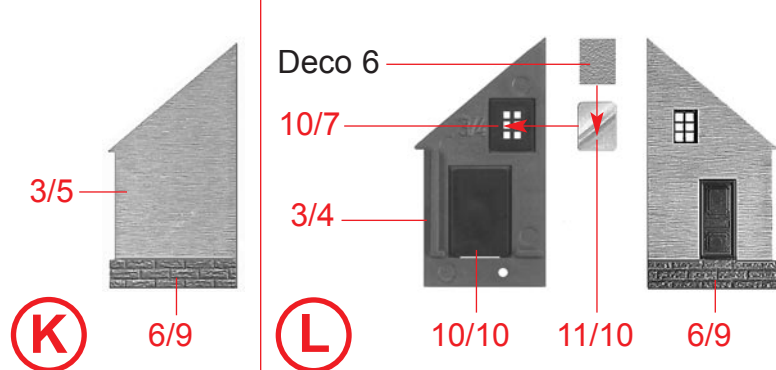
(F)

(F)

(I)

(J)

(V)



12

Deco 9

Deco 9

(S) 2 x 10/28



10/27

(T)



21/6

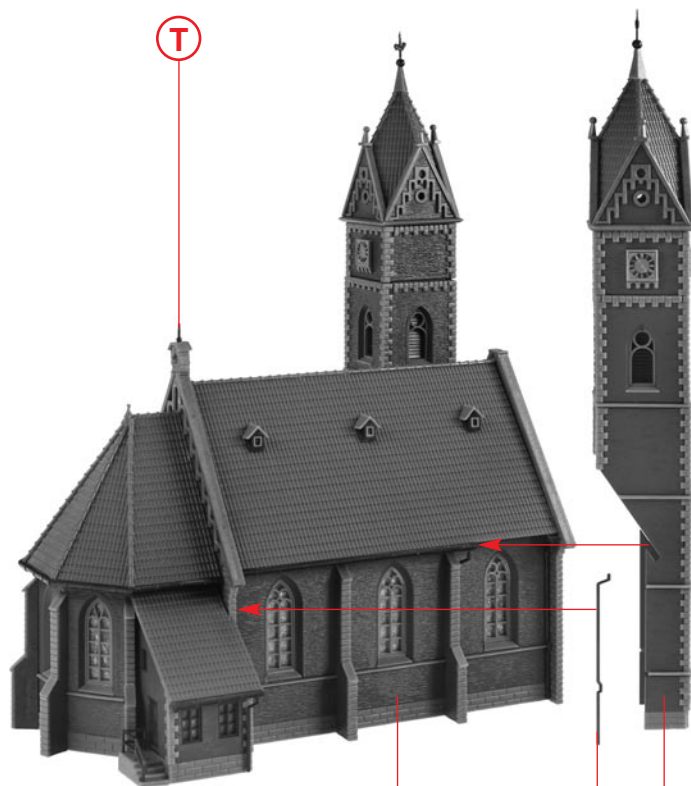
(U)



21/6

21/7

(T)



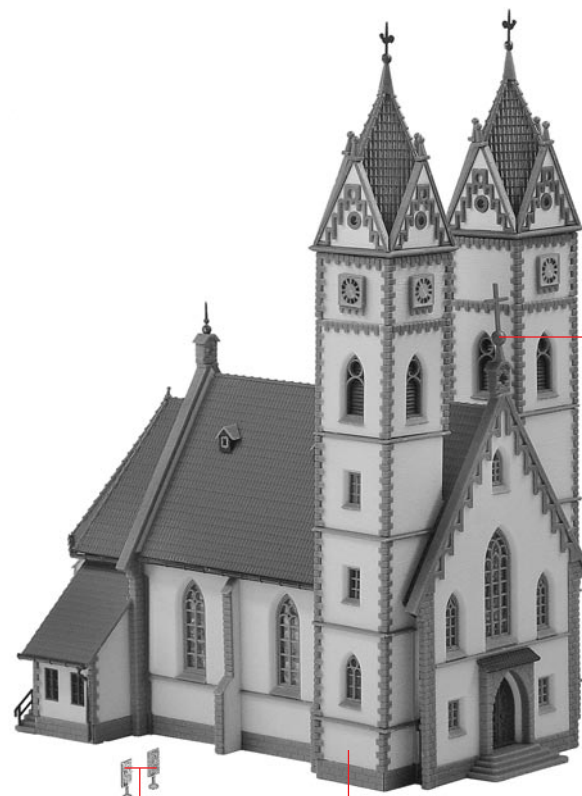
(V)

(R)

10/25

(V)

(W)



(S)

(V)

(U)